

**Piezīme:** Šie noteikumi ir piemērojami pakalpojumu līgumiem, kuri ir noslēgti ar **Nordea Bank AB** Latvijas filiāli līdz 2017.gada 1.oktobrim vai kuru ietvaros tiek atvērts, pārvaldīts vai apkalpots tāds konts, kura numurā ir burti "NDEA" (LVxxNDEAxxxxxxxxxxxxxx), vai kuri paredz norēķiniem par pakalpojumiem primāri izmantot šādu kontu.

Jebkurā gadījumā šie noteikumi ir piemērojami tādām pakalpojumu līgumam, kurā ir iekļauta atsauce uz šiem noteikumiem.

**NB!** These terms and conditions apply to Service agreements, that are concluded with **Nordea Bank AB** Latvia branch by October 1, 2017, or within which an account with letters "NDEA" (LVxxNDEAxxxxxxxxxxxxxx) in number is opened, managed or serviced, or which specify that primarily an account with such a number is to be used for settlement.

In any case these terms and conditions apply to any Service agreement that contains a reference to these terms.

(N)

#### APSTIPRINĀTI

2008. gada 01. oktobrī, Protokols Nr. 36 - 2008  
Grozījumi: 07.01.2009., Protokols nr. 1 – 2009. spēkā no 23.01.2009  
Grozījumi: 14.10.2009., Protokols nr. 38 – 2009. spēkā no 11.11.2009.  
Grozījumi: spēkā no 01.10.2017.

#### APPROVED

on October 01, 2008, Minutes No. 36 - 2008  
Amendments: 07.01.2009., Minutes No. 1 – 2009, valid from 23.01.2009  
Amendments: 14.10.2009., Minutes No. 38 – 2009, valid from 11.11.2009.  
Amendments: valid from 01.10.2017.

## Stockmann MasterCard noteikumi

### 1. DEFINĪCIJAS

**Banka** – Luminor Bank AS, reģ.Nr. 40003024725, adrese: Skanstes iela 12, Rīga, LV-1013, Latvija, e-pasta adrese: [info@luminor.lv](mailto:info@luminor.lv), telefons +371 67096096;

**Cenrādis** – Bankas pakalpojumu cenrādis (pieejams Bankas telpās vai Bankas mājas lapā [www.luminor.lv](http://www.luminor.lv));

**Karte** – starptautiskā MasterCard kredītkarte ar noteiktu minimālās atmaksas summu un kredīta limita atmaksas dienu, kas Pakalpojumu Cenrādī tiek saukta par „Stockmann MasterCard”;

**Kartes Turētājs** – persona, kurai Banka ir izsniegusi Karti;

**Kopējie Karšu Noteikumi** - Vispārīgie Noteikumi par starptautiskajām MasterCard un starptautiskajām Maestro kartēm, kas apstiprināti Bankas Vadības Komitejā, ieskaitot visus to pielikumus, grozījumus un papildinājumus (pieejami Bankas telpās vai Bankas mājas lapā [www.luminor.lv](http://www.luminor.lv));

**Līgums** – Bankas, Kartes Turētāja un Papildu Kartes Turētāja (ja tāds ir) parakstīts Stockmann MasterCard pieteikums, kura neatņemama sastāvdaļa ir šie Noteikumi, Cenrādis, Norēķinu Kontu Noteikumi un Kopējie Karšu Noteikumi;

**Norēķinu Kontu Noteikumi** - Bankas vispārīgie noteikumi par norēķinu kontiem, ieskaitot visus to pielikumus, grozījumus un papildinājumus, un, kas pieejami Bankas telpās vai Bankas mājas lapā [www.luminor.lv](http://www.luminor.lv);

**Noteikumi** – šie Stockmann MasterCard noteikumi, ko apstiprinājusi Bankas vadības komiteja, ar visiem pielikumiem, grozījumiem un papildinājumiem (pieejami Bankas telpās vai Bankas mājas lapā [www.luminor.lv](http://www.luminor.lv));

**Papildu Kartes Turētājs** – persona, kurai Banka pēc Kartes Turētāja pieprasījuma ir izsniegusi papildu Karti, un kurai ir tādas pašas tiesības un pienākumi kā Kartes Turētājam, ja viens konkrētā Noteikumu punkta raksturs nenorāda uz to, ka šis punkts attiecas tikai uz Kartes Turētāju;

**Stockmann** – Sabiedrība ar ierobežotu atbildību „STOCKMANN” (vienotās reģistrācijas Nr. 40003398680);

**Stockmann Pastāvīgo Klientu Programma** – Stockmann Pastāvīgo Klientu Programma, kas ir pieejama Stockmann veikalā Latvijas Republikā, Rīgā, 13. janvāra ielā, LV-1050.

### 2. VISPĀRĪGIE NOTEIKUMI

**2.1.** No Kartes lietošanas un Līguma izrietošās tiesiskās attiecības starp Banku, Kartes Turētāju un Papildu Kartes Turētāju (ja tāds ir) regulē Kopējie Karšu Noteikumi.

**2.2.** Līgums noslēgts tik eksemplāros, cik ir līdžēju ir pie attiecīgā Līguma, ievērojot to, ka katram līdžējam tiek izsniegts viens Līguma eksemplārs. Strīdus gadījumā Vispārīgo Noteikumu un Līguma teksts latviešu valodā tiek uzskatīts par vadošo Līdžēju attiecību noregulēšanā.

## Terms for Stockmann MasterCard

### 1. DEFINITIONS

**Bank** – Luminor Bank AS, reg.No 40003024725, address: Skanstes iela 12, Riga, LV-1013, Republic of Latvia, e-mail address: [info@luminor.lv](mailto:info@luminor.lv), telephone +371 67096096;

**Price List** – Bank’s service price list (available in Bank’s office or Bank’s website [www.luminor.lv](http://www.luminor.lv));

**Card** – the international MasterCard credit card with fixed due date for credit limit and minimum repayment amount, which is called „Stockmann MasterCard” in Price List;

**Cardholder** – a person to whom the Bank has issued a Card;

**Common Card Terms** – General Terms and Conditions for International MasterCard and International Maestro Cards that have been approved by the management committee of the Bank, including all appendixes, amendments and supplements thereto (available in Bank’s premises or Bank’s website [www.luminor.lv](http://www.luminor.lv));

**Agreement** – application for Stockmann MasterCard, which is signed by and between the Bank, the Cardholder and the Additional Card Cardholder (if such exists), whose integral part are these Terms, Current Account Provisions, Price List and Common Card Terms;

**Current Account Provisions** - Bank's general terms and conditions for current accounts, including all appendices, amendments and supplements thereto, and, which are available in Bank’s premises or Bank’s website [www.luminor.lv](http://www.luminor.lv);

**Terms** – these terms for Stockmann MasterCard approved by the management committee of the Bank, Minutes No.36-2008, with all annexes, amendments and supplements (available in Bank’s office or Bank’s website [www.luminor.lv](http://www.luminor.lv));

**Additional Card Cardholder** - a person to whom the Bank has issued an additional Card on Cardholder’s request and who has the same rights and obligations as the Cardholder, unless the nature of a particular provision indicates that the provision shall apply only to the Cardholder;

**Stockmann** – Limited liability company “STOCKMANN” (unified registration No. 40003398680);

**Stockmann’s Loyal Customer Programme** – Stockmann’s client loyalty program, which is available at Stockmann’s store located at Republic of Latvia, Riga, 13. janvāra street, LV-1050.

### 2. GENERAL PROVISIONS

**2.1.** Common Card Terms shall regulate the legal relationship between the Bank, Cardholder and Additional Card Cardholder (if such exists) arising from the usage of the Card and the Agreement.

**2.2.** Agreement is signed in as many copies, as there are parties to the Agreement, one copy for every party. In case of disputes the wording of General Terms and Conditions and Agreement in latvian language shall prevail.